Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 37 (1950)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

STEINER
Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER
Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER
Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER
Telefon
46 43 44

STEINER
Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER
beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

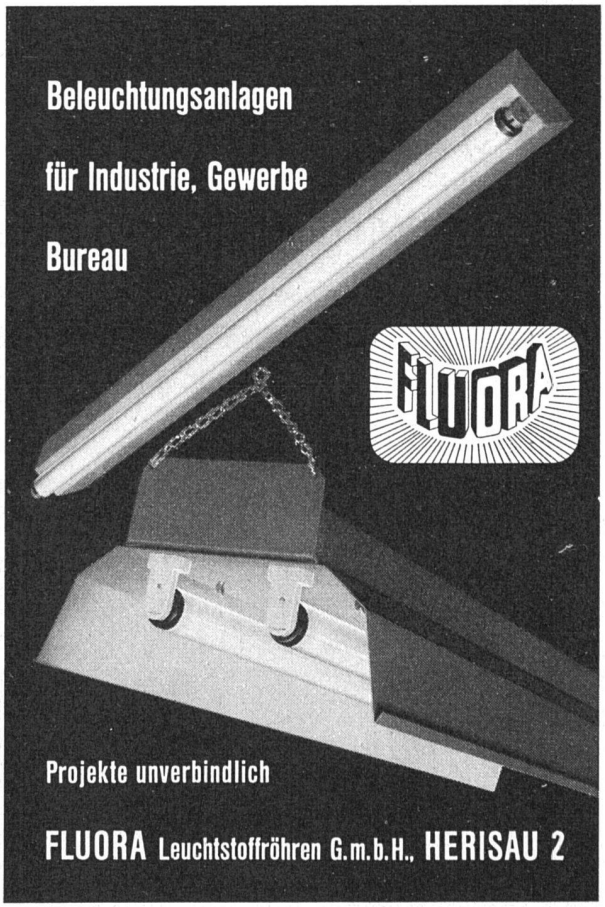
STEINER

Gamma-
TREPPEN
in
Granitin-Hartkunststein
bürgen für
Qualität

O. GAMMA Kommandit-Gesellschaft ZÜRICH
Telefon 45 17 25 • Seestrasse 336

GÖHNER
TÜREN + FENSTER
NORMEN
verbilligen das Bauen

Beleuchtungsanlagen
für Industrie, Gewerbe
Bureau



Projekte unverbindlich
FLUORA Leuchtstoffröhren G.m.b.H., HERISAU 2

Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik, Thalwil

Gegründet 1880 Telephon 92 09 13

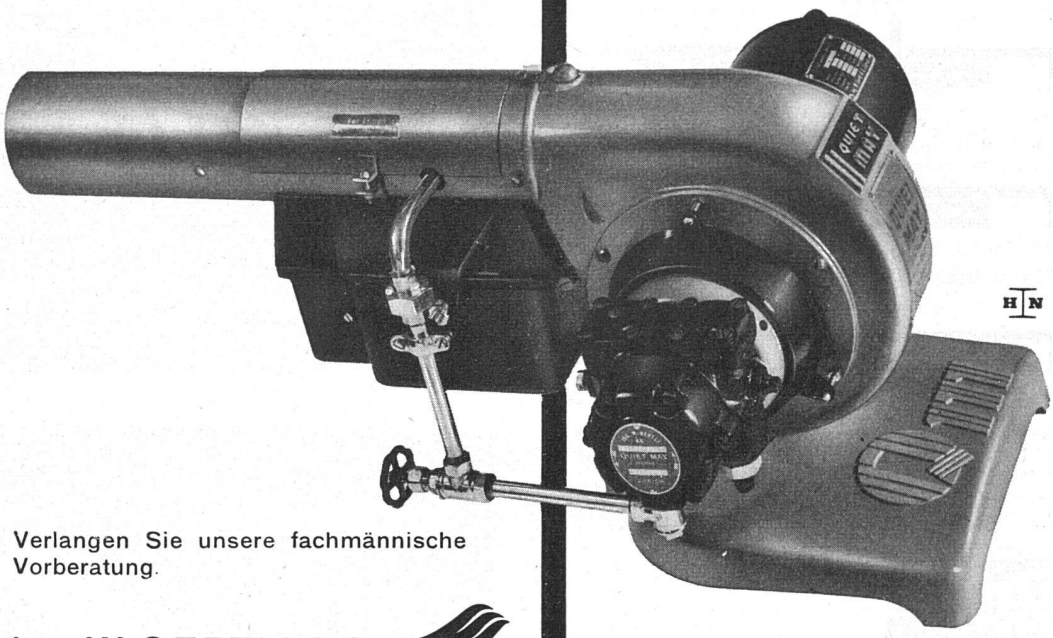
Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln

Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

QUIET MAY

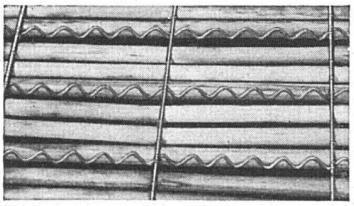
Ueber 6000 Anlagen in der Schweiz zeugen für seine Qualität, Wirtschaftlichkeit, Sicherheit.



Verlangen Sie unsere fachmännische Vorberatung.

Ing. W. OERTLI A.G. OERTLI
Autom. Feuerungen
Zürich Beustweg 12 Tel. 34 10 11/12/13

Service-Stellen in der ganzen Schweiz.



«ALPHA»-Schilfrabitz

verhilft Gips- und Pflasterdecken zu vollständiger Rißfreiheit durch die Elastizität der Schilfrabitzmatte infolge der neuartigen Armierung.

A. Hirt-Sturzenegger Schilf- und Schilfrabitz-Weberei **Wil** (St. G.)
Tel. (073) 6 03 61

Beton_Christen

Verlangen Sie Offerten für:
Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider.

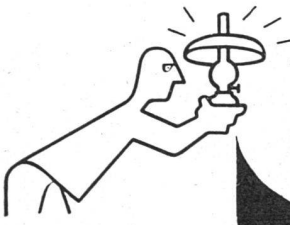
W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Herbag Herstellung von Baustoffen AG.

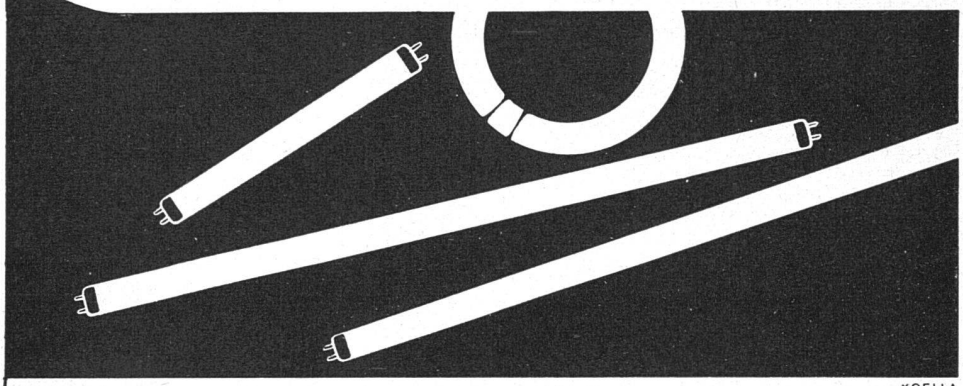
Rapperswil · Schmerikon · Flawil · Zürich-Seebach

Zementröhren / Bachverbauungsartikel / Klärgruben / Benzinabscheider / Kabelkanäle / Kunststeine
Kamin-Aufsätze / Gartenbauartikel / Brunnentröge / «Standard»-Leichtbau- und Isolierplatten

---



Modernisieren Sie Ihre Beleuchtung — es lohnt sich



Hell und blendungsfrei beleuchtete Arbeitsräume sind hygienisch und steigern die Arbeits-Leistung

Verwenden Sie nur noch die neuzeitlichen Fluoreszenz-Lampen, die 3-4 mal wirtschaftlicher sind als die besten Glühlampen.

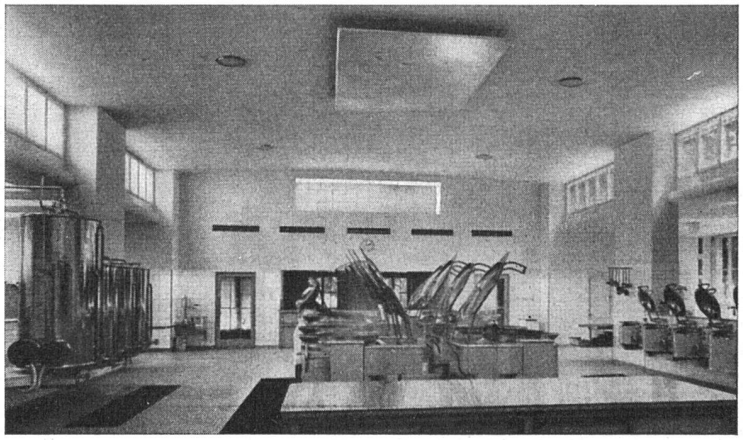
Verlangen Sie unsern neuen Katalog über Lampen und Leuchten und rufen Sie unsere Lichttechniker; sie werden Sie fachmännisch beraten.

OSRAM

OSRAM AG
Zürich
Limmatquai 3
Tel. (051) 327280

RUCKSTUHL AG
BASEL UND BADEN

Heizung
Lüftungen und Klima-Anlagen



Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:

ZGZ

Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92

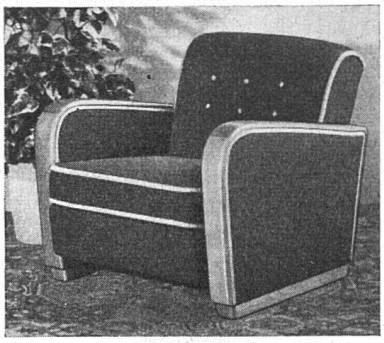
Beläge aus Gußasphalt für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
aus Teerasphalt-Makadam für Gartenwege

Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
Karbolineum – Teer-, Asphalt- und Bitumenprodukte

SCHUTZ-MARKE

Alfred Brändli
Asphalt- und Dachpappengeschäft
HORGEN Telephon 92 40 38

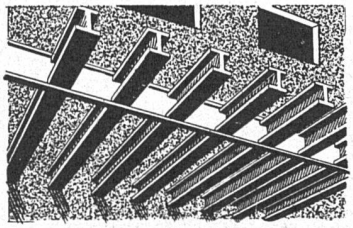
Die ersten mottensicheren Polstermöbel



KYBURZ SITZMÖBELFABRIK AG.
ZÜRICH LESSINGSTRASSE 5 TELEFON (051) 23 55 21

HAUSSMANN · ZÜRICH 1
Werdmühleplatz 4 Telephon (051) 23 90 26

TAPETEN
VORHÄNGE
MÖBEL
Seit 20 Jahren Qualität



BALKENLAGEN MIT GEHA-TRÄGERN
(Holzbalken in T-Form)
für Spannweiten von über 6 m in Fabriken, Lagerhäusern, Schulhäusern, Turnhallen, Saalbauten etc.

E. u. A. MEIER HOLZBAU ZÜRICH 10
Dorfstraße 19 Telephon 26 21 28

FRIGORIT KORK

isoliert besser

Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen

FRISCHLUFT- u. KLIMA-ANLAGEN, LUFTHEIZUNG

SIFRAG

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU u. INGENIEURBUREAU FREI AG.

BERN
Konsumstr. 4

ZÜRICH
Zähringerstr. 26

SEIT 50 JAHREN

ASPHALT-ARBEITEN

KIESKLEBEDÄCHER

FAVRE & CIE AG. ZÜRICH

Sitzmöbel + Tische

Serienfabrikation und Einzelanfertigung.
Entwurf und Beratung für Bestuhlungen aller Art.

Stuhlfabrik Mitlödi
Kt. Glarus
Geschäftsleitung E. Kadler
Tel. (058) 7 13 14

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik
für komplette

Bar- und Büffetanlagen

Gläserschränke
Likörschränke
Kühlschränke
Bierkeller- und
Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

Personen-
Aufzüge

Schindler

SCHINDLER 1874

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern

ROVO NEON

seit 22 Jahren führend in
LICHT-REKLAMEN

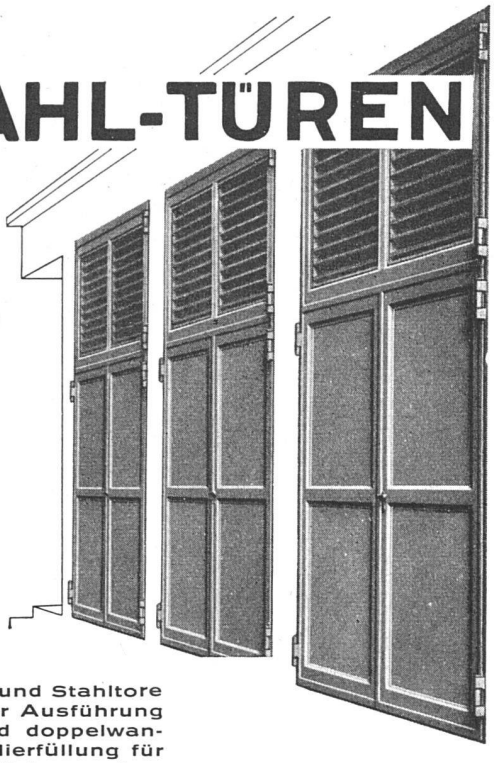
«Werben auch Sie mit Licht»

Unsere Firmenschilder und Fassaden-Beleuchtungen ziehen Leute an und helfen damit verkaufen. Sie sind formschön und haben auch eine ausgezeichnete Tagwirkung. Wir beraten Sie fachmännisch und kostenlos.

ROVO AG
ZÜRICH-ALTSTETTEN Tel. (051) 25 44 40

Modernste Innen-Beleuchtungen
mit ROVO-FLUORESZENZ-RÖHREN

STAHL-TÜREN



Stahltüren und Stahltore in gepreßter Ausführung einfach und doppelwandig mit Isolierfüllung für Fabrik und Wohnungsbau

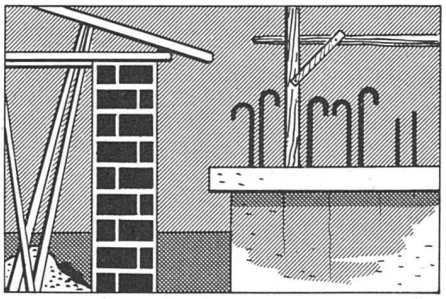
GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD + ZÜRICH

Metallfenster

mit einfacher und Doppel-Verglasung in Spezialprofilen gelangen bei neuzeitlichen Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Verwaltungsbauten zur Verwendung, wo besondere Ansprüche an absolute Dichtigkeit, größtmöglichen Lichteinfall, moderne architektonische Wirkung, größte Stabilität, formvollendete Beschläge, unbegrenzte Lebensdauer gestellt werden. – Für nähere Aufschlüsse stehen wir gerne zur Verfügung.

GAUGER

GAUGER & CO. A.-G., ZÜRICH / TEL. 26 17 55



DAS MATERIAL

muss dem schöpferischen Willen gefügig sein! Schon der winzigste Materialfehler kann allen Genius des Schaffens zunichte machen!... Nicht nur Konstruktion und Form: auch das für ihr Räderwerk verarbeitete Edelmaterial ist massgebend für den Wert jeder

SILVANA

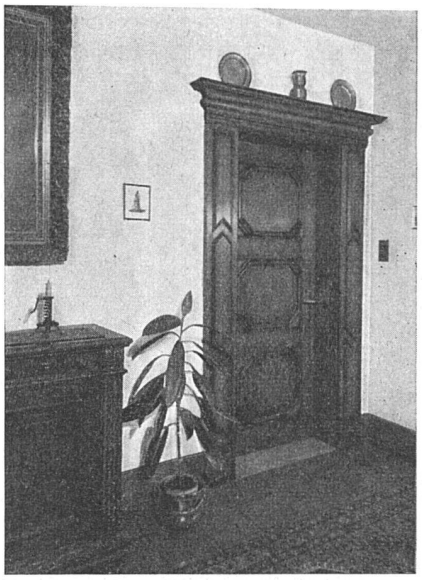
„an ihrer Uhr erkennt man Menschen"

INDUSTRIE-BEDARF

ISOLIERUNGEN
WÄRME-KÄLTE-SCHALL
ERSCHÜTTERUNGEN

FILTER-HILFSMITTEL CELITE

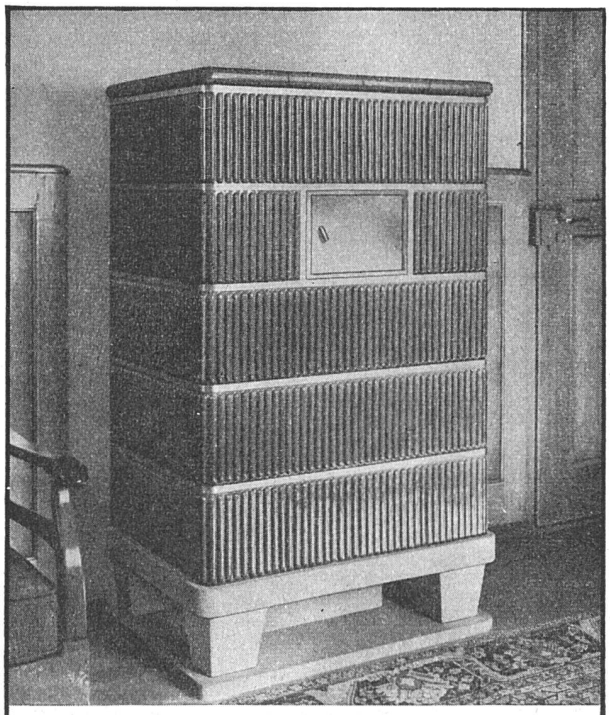
SCHNEIDER & CO. WINTERTHUR



Für feinen **Innenausbau,** individuelle **Büroeinrichtungen** und **Ladeneinrichtungen**

J. Biesser

Luzern – Maihof 95 – Tel. 2 73 33



WEGA-Norm-Kachelofen für Siedlungsbauten
Entwurf aus unserem Technischen Büro,
Fehrenstr. 8, Zürich 32, Tel. (051) 24 72 96

GANZ & CIE EMBRACH A.G.

für höchste Ansprüche
Projektierung und Ausführung

Rob. Meier Söhne & Co.

Telephon 25 79 63 **Zürich 1** Lindenhofstr. 17

Gegründet 1896

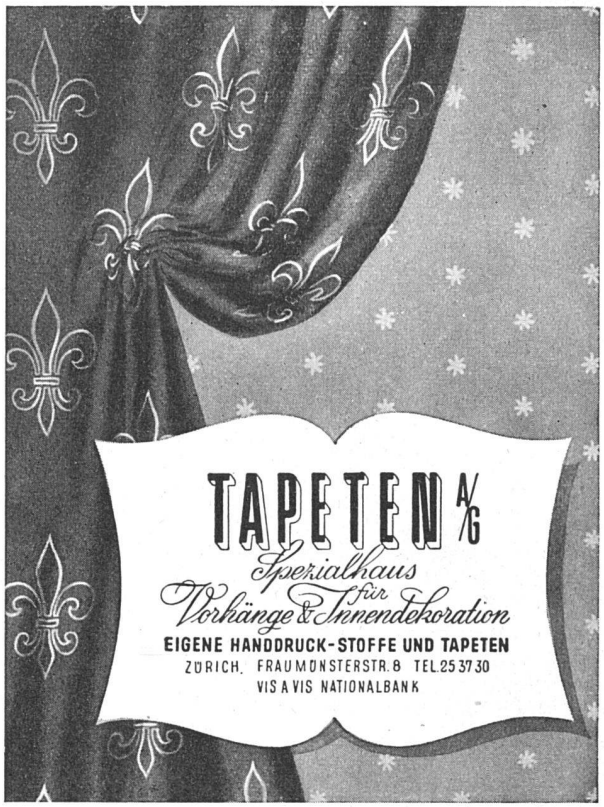
Eternit

wirtschaftlich und erprobt

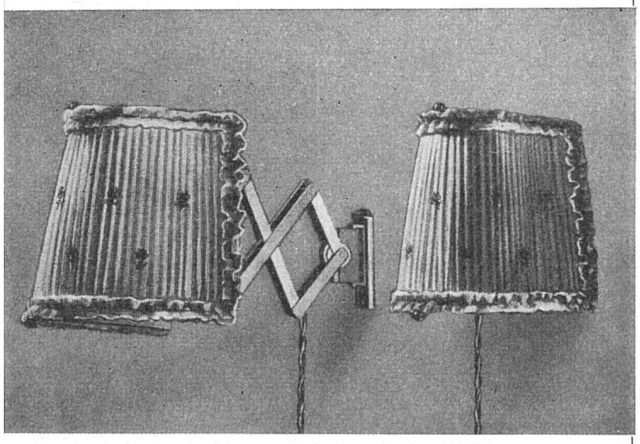
Platten

Lassen sich vielseitig verwenden: Für innere Verkleidungen aller Art, Trennwände, Füllungen, Zählerbretter, Balkonbrüstungen usw. Steinharte, wetter- und nässebeständige Platten. Leichte Bearbeitung: sie können gesägt, genagelt und geschraubt werden.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41 55 55



AMBA-LEUCHTEN



Die **Bett-Leselampe «Mignon-Couche»** ist am Tage ein Schmuckstück an der Wand und im Gebrauch die praktischste, nach allen Richtungen verstellbare und ausklinkbare Lesebeleuchtung. Die Lampen werden mit je 2 Wandbefestigungen geliefert und können ohne Montage als Arbeitslampen im Haushalt, zum Nähen oder Lesen verwendet werden.

Ausführung: Messing matt, Messing fumé oder Nickel matt, mit Kabel, Zwischenschalter, Stecker und Stoffschirm nach Auswahl

Nr. 6785 **«Mignon-Couche»** 45 cm ausziehbar Fr. **56.**— + Wust
Nr. 6790 **«Couche 700»** 70 cm ausziehbar Fr. **80.**— + Wust

Verkauf durch jedes gute Fachgeschäft oder ab Fabrik
Modell gesetzlich geschützt

AMBA Leuchten BASEL
Gegr. 1921

ALFR. R. MÜLLER, BASEL 7
Inh.: Frau Léonie Müller
AMBA- Beleuchtungskörper- und Metallwarenfabrik
Hammerstraße 142 Telephon (061) 47 9 82

LABEL

Ein WC ohne Geruch?
Gewiss, das gibt es, wenn Sie den EXODOR einbauen. Dieser kleine Apparat — nicht zu verwechseln mit einem Ventilator — sorgt ständig für reine Luft, selbst im Winter bei geschlossenem Fenster, denn er saugt die Gerüche direkt aus der Closetschüssel ab und neutralisiert sie durch einen Spezialfilter.
Nasenrümpfen, Stirnrunzeln und viel Peinliches wird vermieden. EXODOR hält das Closet tatsächlich völlig geruchfrei, selbst bei starker Benützung.
Die Montage ist überaus einfach, die Anschaffungskosten sind gering, die Annehmlichkeiten dagegen gross.
Reine Luft mit Exodor
Orientierender Prospekt kostenlos
EXODOR AG.
Sumatrasteig 3 / Sumatrastr. 25
Zürich Telefon (051) 26 81 41

Gesunde Wärme
Auch nach dem Ausschalten erkaltet der
FORSTER-Radiator
nicht sofort – die Dauer-Ölfüllung sorgt für ein langsames Abklingen der Wärme
AKTIENGESELLSCHAFT Forster HERMANN FORSTER ARBON
Telephon (071) 4 68 83

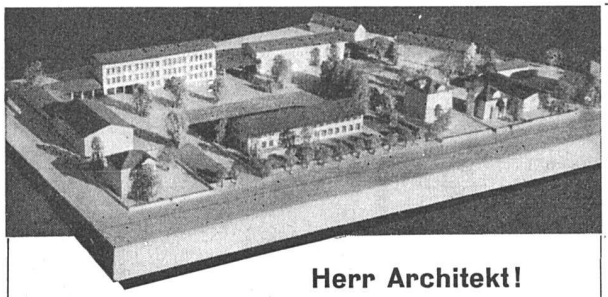
URINOIRS
HILCO
Braunwalder
Zweckmässig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar
HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

ANTIKE MÖBEL
INNENDEKORATION
TAPETEN · VORHÄNGE
Kordeuter AG
50 JAHRE
ZÜRICH · TALSTR. 11

Vencator
PATENTIERTE WARMLUFTHEIZUNG
GARAGE
RESTAURANT
Bietet Ihnen folgende Vorteile: Rasche und hygienische Heizung. Große Brennstoffersparnis. Verbrennt alle festen und flüssigen Brennstoffe. Heizung mit niederer Temperatur. Erlaubt Luftkonditionierung. Keine Gefriergefahr. Geringe Unterhaltskosten. Dauerhafte Konstruktion.
AUSKUNFT ERTEILT IHNEN
SOPROCHAR SA
LAUSANNE TÉL 22619

WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23
WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23
WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23
WETTER + CO.
CLICHEANSTALT
ZÜRICH 6
HOTZESTR. 23

ALFOL
BAUISOLATION
Billigste und beste Bauisolation, bis 50 % Brennstoff-Einsparung
DR. ING. M. KOENIG, INGENIEURBUREAU, ZÜRICH
Tiefenhöfe 8, Tel. (051) 23 97 50



Herr Architekt!

Schöne Modelle gestalten
Ihre Projekte lebendig !

Hans Köpfli Modellbau Altdorf

Die sanitären Installationen im

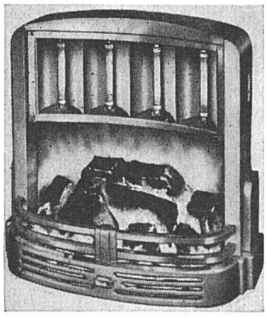
NEUBAU UNION, SOLOTHURN

sind Zeugnis für die Leistungsfähigkeit der Firma

HANS MEIER AG.

Sanitäre Anlagen – Zentralheizungen
Strahlungsheizungen

SOLOTHURN – GRENCHEN



BERRY's

elektrisch-flammende

CHEMINÉES

die Ideale Heizung für Übergangszeit und Winter; der vollwertige Ersatz für Holz- und Kohlenfeuer

Import und Vertrieb durch

AGTRA, Agency & Trade Ltd., Zürich
Waisenhausstraße 2
Beratung und Lieferung durch den einschlägigen Handel

Steinwerke

ARNOLD BARGETZI AG.

SOLOTHURN

•

Monumental- und Bauarbeiten

Neuzeitliche, maschinelle Einrichtungen

Einladung zur freien Besichtigung der permanenten

Baufach-Ausstellung in Zürich

Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baur au Lac) Tel. 27 38 26

500 Aussteller Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich
Geöffnet von 8.30–12.30 und 13.30–18.30
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen

Materialien für:

Edelputz «Jurasit»
in vielen Farben und für alle Strukturen

Hart-Innenputz
(Referenz: Neubau Kantonsspital Zürich)

Bærodur-Hartbeton-Belag

Kunststein- und Vorsatzbeton

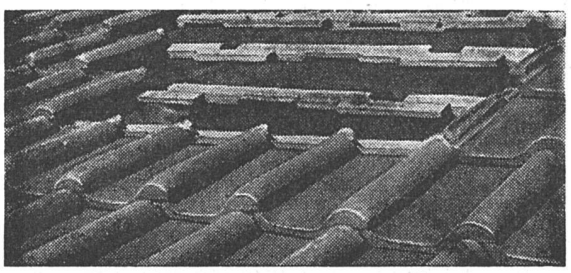
empfiehlt die Vertrauensfirma

Terrazzo- & Jurasit-Werke AG.
Bärschwil

BEDACHUNGEN

Fugenlose Unterdach-Konstruktion

mit Betonlattung für flachgeneigte Ziegeldächer. Patent Nr. + 206 930. • Flachbedachungen, Terrassenabdichtungen. Jede Ausführung von Steildächern und Wärme-Isolierungen.



FELIX BINDER AG. ZÜRICH 7
Hölderlinstraße 10/12 Telephon 32 43 58

Für die Ausführung Ihrer Maler- und Tapezierer-Arbeiten empfiehlt sich

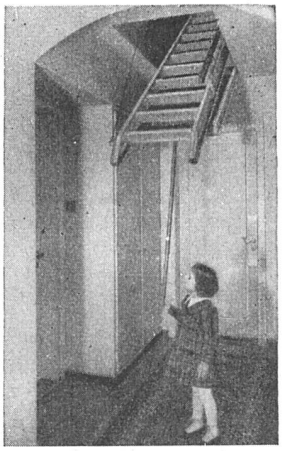
J. SPILLMANN-ZUPPINGER
NACHF. VON J. SPILLMANN-STAUB
MALERGESCHÄFT ZÜRICH 8
WERKSTÄTTEN: FLORASTRASSE 56/58 TELEFON 32 72 30/31

CARL HOHL'S ERBEN

Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a **St. Gallen** Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- Teer-Asphalt-Makadambeläge für Gartenwege
- Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte



Pat. Aufzug-Treppen und Aufzug-Leitern

«SIEBER»

Im In- und Ausland patentiert

Bei Serienlieferungen Rabatt, je nach Anzahl

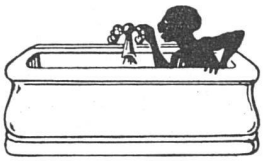
Hans Sieber, Luzern

«Halde» Telephon 20456

Lizenznehmer:

Fruttiger Söhne, Oberhofen, Telephon 59305

W. Geisser, St. Gallen, Lindenstraße 73, Telephon 29494



BENZ & CIE. ZÜRICH

Universitätsstraße 69 Telephon 261762

SANITÄR
HEIZUNG
ÖLFEUERUNG

Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebemassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

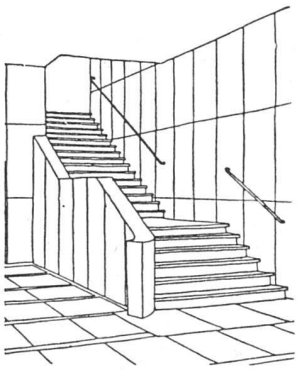
Fachmännische Beratung

HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR Untertor 32 — **ZÜRICH** Paradeplatz 5

Wir bewilligen zu günstigen Bedingungen

Hypotheken
Baukredite
Darlehen auf kurante Wertpapiere



MARMORWERK BASEL

Aktiengesellschaft

Sämtliche Arbeiten in

NATURSTEIN
FASSADENPLATTEN
TREPPENANLAGEN
usw.

BASEL-DREISPITZ

Telephon 56833

Das «Werk» kann im Ausland bezogen werden bei:

Australien: Universal Publications, Box 3783, G. P. O., Sydney / *Belgien:* Librairie Mondiale, 62 rue Ravenstein, Bruxelles. SODIP, Société pour la Diffusion de la Presse, 228 rue Royale, Bruxelles / *Dänemark:* Arnold Busck, Boghandel, Kopenhagen / *Deutschland:* Verlags- und Sortiments-Buchhandlung Konrad Wittwer, Schließfach 147, Stuttgart. Ausland-Zeitungshandel W. E. Saarbach, Frankenstraße 14, Köln-Junkersdorf / *England:* Alec Tiranti Ldt., Charlotte Street 72, London W. 1 / *Frankreich:* Librairie Hachette, 25 rue des Cévennes, Paris 15e. Librairie D'Art Ancien et Moderne, Vincent, Fréal & Cie., Rue des Beaux-Arts 4, Paris VIe / *Holland:* Meulenhoff & Co., N. V., Amsterdam / *Italien:* Libreria Ulrico Hoepli, Corso G. Matteotti 12, Milano / *Irland:* Eason & Son, Ltd., P. O. Box 42, Dublin / *Luxemburg:* Mess. Paul Kraus, 29 rue Joseph Junck, Luxembourg / *Norwegen:* Buchhandlung Johan Grundt Tanum, Karl Johans Gate 43, Oslo / *Österreich:* Gerold & Cie., Habsburgerstraße 3, Wien I. Presseverbreitungsgesellschaft m. b. H., Wien VI, Laimgrubengasse 17 / *Palästina:* Pales Press, Ltd., P. O. B. 844, Tel Aviv / *Schweden:* Wennergren-Williams A. B., Box 657, Stockholm 1. C. E. Fritzes, Fredsgatan 2, Stockholm / *Spanien:* Libreria Herder, Balmes 22, Barcelona 7. SODIP, Sociedad para la Difusion de la Prensa, Alcala 32 bis, 2º, Dª, Madrid / *Süd-Afrika:* Vanguard Booksellers, Ltd., 28 Joubert Street, Johannesburg / *Tschechoslowakei:* Orbis Co. Ltd., Stalinova 46, Prag 12, *Türkei:* Berkalp Kitabevi, Bankalar Caddesi 15, Ankara. Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi Beyoglu, Istanbul / *Ungarn:* Ibusz, Akadémia-u. 10, Budapest. Budai Istvan Könyvkiado, Aggteleki U. 17, Budapest VIII / *U. S. A.:* Wittenborn and Company, 38 East 57 th Street, New York

Vitrofil

GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

CAVIN & CO • ZÜRICH 1

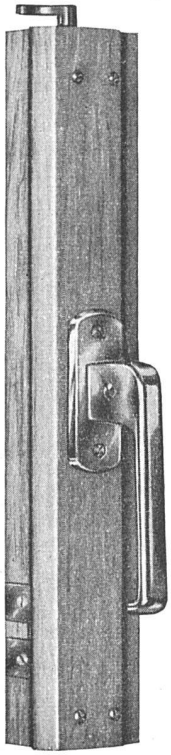
Glasspinnerei
Talstr. 62 • Tel. (051) 27 11 90

Fabrik in Adliswil
Gegründet 1934

Jakob
Kowner AG.

Elektro-Ingenieur, Zürich 1
Torgasse 4, Telephon 32 57 54

Projektierung
und Ausführung
elektrischer Anlagen
Elektrische Apparate
Beleuchtungskörper
Kochgeschirre



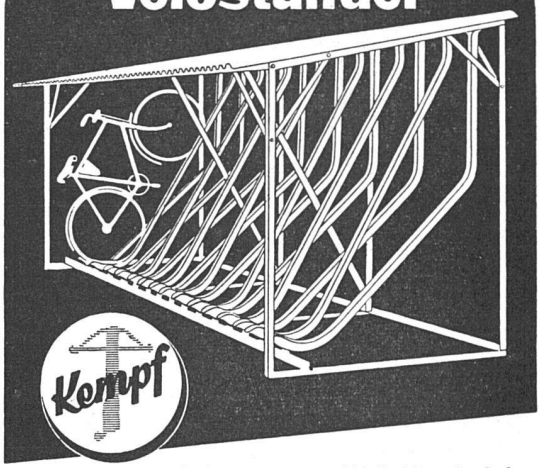
Neue, verdeckte
«HANSCH»-
Espagnolette

Griff auch in Kugelform lieferbar mit unsichtbarer Schließzunge im Falz auf Mitte Flügelhöhe. Die Griffhöhe ist vom Mittelverschluß unabhängig. Dornmaß nur 10 mm, daher für eine **minimale Mittelpartie verwendbar. Bei einflügliger Partie ohne Deckleiste montierbar.** ✠ **Patent.**

Fabrikant:

Hans Schärer
Baubeschlägefabrik
Rupperswil (Aargau)
Telephon (064) 3 42 69

Velosländer



Neuzeitliche, platzsparende Modelle sind das Produkt jahrzehntelanger Erfahrung. Verlangen Sie kostenloses Preisangebot und Bildmaterial.

Kempf & Co. Herisau 2
Aktiengesellschaft Telephon (071) 5 11 67

Zur Vervollständigung von ganzen Jahrgängen des

WERK

suchen wir zum Rückkauf:

Jahrgang 1943: Nr. 6 und Nr. 8
Jahrgang 1944: Nr. 4
Jahrgang 1945: Nr. 1 und Nr. 11

Für jedes zurückgesandte Heft vergüten wir Fr. 1.– plus Porto.

Verlag WERK

HEINRICH LIER
HEIZUNGS-INGENIEUR SIA

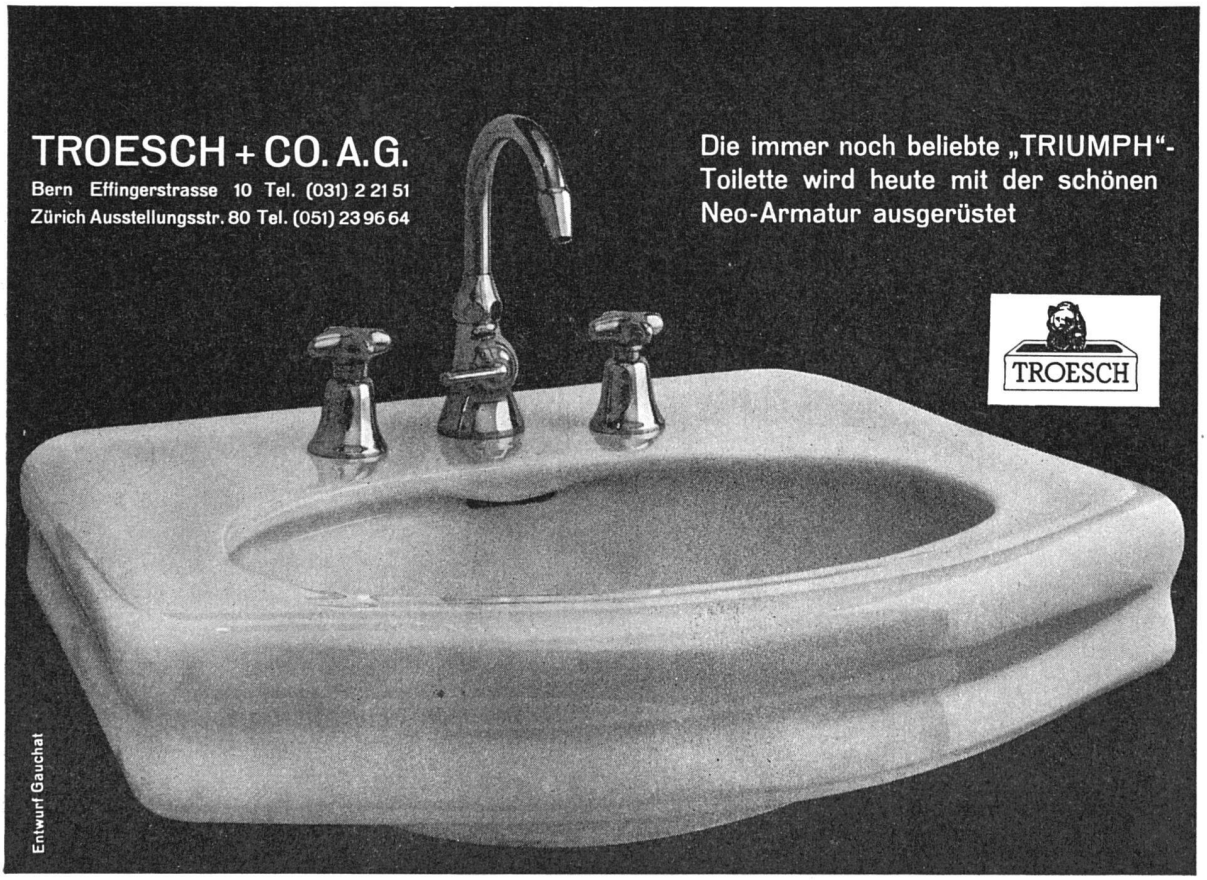
Spezialfirma für
Projektierung und Ausführung von
Heizungsanlagen aller Systeme

ZÜRICH 4 Telephon 23 92 05, Badenerstraße 440

Rationelle Verwertung von Luft und Wärme, richtige Dosierung von Befeuchtung und Trocknung der Luft, Schaffung eines dauernden Behaglichkeitszustandes sind die Merkmale unserer **Klima- und Lüftungsanlagen.** – Sämtliche lufttechnische Anlagen für Gewerbe und Industrie. – Verlangen Sie unsern Besuch, wir beraten Sie gerne.

VENTILATOR AG. STÄFA Telephon (051) 93 01 36

Spezialisiert seit 1890 für Ventilatoren und lufttechnische Anlagen



A. G. für Keramische Industrie Laufen

Printed in Switzerland